Shark and Sea Turtle Conservation Policy

保護鯊魚類及海龜類的政策

As a responsible member of the fishing community, we are aware that unintended bycatch poses a significant danger to non-target marine life. We recognize that most shark species are highly susceptible to overfishing, and many are considered threatened or endangered. Furthermore, we understand the wasteful practice of shark finning (the removal and retention of shark fins and discarding of the carcass at sea) contravenes many international rules and regulations; including those of all major regional fisheries management organizations (RFMOs).

身為永續漁業中的一員,我們意識到捕撈的過程中對於非主要捕撈對象的其他魚種造成顯著的傷害。我們了解大多數的鯊魚漁種目前處於過度捕撈或者瀕臨絕種的狀態,也了解收割魚翅(僅收割魚翅並把魚身丟棄於海中)的行為是違反所有國際漁業組織規範。

Sea turtles are also especially vulnerable to fishing related activities due to their habitats and shared food sources with target tuna species. Additionally, sea turtles are a long-lived marine animal and require lengthy timeframes to meet reproductive maturation. Several species of sea turtles, including green sea turtles and leatherbacks, are already considered vulnerable or endangered by the scientific community.

同時,有鑑於其脆弱性以及與鮪魚類物種生物有著類似的捕食天性,海龜也同樣被認定為捕撈過程中容易傷及的物種。此外,其生長期也導致海龜需要更長的時間成長到可以繁殖的階段。目前許多海龜物種如同綠蠵龜及革龜已被科學研究機關歸類為瀕危物種。

In order to protect these vulnerable animals, our company is committed to implementing measures to reduce the negative impacts of fishing on their populations. Our company recognizes the ISSF Skippers' Guidebook to Sustainable Longline Fishing Practices¹ and acknowledges the best practices for mitigating bycatch, handling, and release of sharks and sea turtles. All handling and release will be carried out under the supervision of trained crewmen who have undergone extensive training.

為了保護那些瀕危物種,本公司將致力於增設規範來減少對環境的衝擊。我們將採用國際海產永續基金會的延繩 釣作業指南 (ISSF Skippers' Guidebook to Sustainable Longline Fishing Practices)作為規範並且同意其對於鯊魚類和海 龜類的移動、處理、以及釋放方法。所有步驟將會經由受過訓練的船員下進行。

In order to better protect sharks and sea turtles, our company adheres to the following best practices at a minimum:

本公司將設定以下規範做為保護鯊魚類以及海龜類物種的基本政策。

- 1. Does not actively target sharks (不主動捕撈鯊魚)
- 2. Does not set shark lines on buoys (不在浮標上使用鯊魚漁線)
- 3. Prohibits the use of wire traces (禁止使用鋼絲線)
- 4. Prohibits the practice of shark finning and our policy is posted on the vessel for crew awareness (禁止收割魚翅 行為並且張貼規定於船上供船員注意)
- 5. Do not retain oceanic whitetip or silky sharks (不保留白鰭鯊以及黑鯊)
- 6. For other sharks that are landed, the carcass is retained with fins naturally attached or partially cut and tied to the shark (其他鯊魚種將秉持鰭不離身的原則處理)
- 7. Record the species in the fishing logbook for all sharks and sea turtles that are landed (紀錄曾捕撈到任何鯊魚類或是海龜類於航海日誌上)
- 8. Use wide circle hooks (使用寬圓勾)
- 9. Use only monofilament lines (僅只用單股玻璃絲釣線)

- 10. Use fish rather than squid for bait (使用魚類而非烏賊作為餌料)
- 11. When feasible, set hooks deeper than typical sea turtle-abundant depths (40-100m) (在條件允許的情況下,將 魚勾深度設置深於海龜的生活範圍的 40-100M)
- 12. Do not engage in trading with fishing companies that do not observe the above practices (不與無具備上述規範 的漁業公司往來)
- 13. Promotes best practices for bycatch handling and release of sharks, turtles, cetaceans and birds and the fishery does everything possible to release these individuals alive (推廣最佳處置方式來處理及釋放鯊魚類、海龜類、 鯨豚類、以及海鳥類並且盡最大的可能活放它們)

Please see the attached appendix for the vessels covered by this policy.

請參閱附件連結來獲取完整資訊

Company: SHENZHEN SZAP OVERSEAS FISHERIES CO.,LTD

公司名稱:

Owner: SHENZHEN SZAP OVERSEAS FISHERIES CO.,LTD

所有人名稱:

Signature of Owner:

公司所有人簽名:

* 108/31 >0/08/31 Date: __

日期:

¹The guidebook is available for download at the following location http://www.issfguidebooks.org/downloadable- guides or available for review online here http://www.issfguidebooks.org/longline-cover.

<u>Appendix</u>

| Vessel Name | Vessel Flag | IMO | RFMO of | Name of Vessel | Signature |
|----------------------|--|--|--|---|--|
| | | Number | Fishing Area | Owner/Captain | |
| GUI YUAN YU 60001 | China | 8656192 | WCPFC and IATTC | | |
| GUI YUAN YU 60002 | China | 8656257 | WCPFC and IATTC | | |
| GUI YUAN YU 60003 | China | 8656269 | WCPFC and IATTC | | |
| GUI YUAN YU 60005 | China | 8656207 | WCPFC and IATTC | | |
| GUI YUAN YU 60006 | China | 8656219 | WCPFC and IATTC | | |
| HE SHUN 1 | Vanuatu | 8664369 | WCPFC and IATTC | | |
| HE SHUN 3 | Vanuatu | 8664383 | WCPFC and IATTC | | |
| K. CAMELLIA | FIJI | 8889048 | WCPFC and IATTC | | |
| KEMA | Cook Islands | 8402931 | WCPFC and IATTC | | |
| | GUI YUAN YU 60001 GUI YUAN YU 60002 GUI YUAN YU 60003 GUI YUAN YU 60005 GUI YUAN YU 60006 HE SHUN 1 HE SHUN 3 K. CAMELLIA | GUI YUAN YU 60001 China GUI YUAN YU 60002 China GUI YUAN YU 60003 China GUI YUAN YU 60005 China GUI YUAN YU 60006 Vanuatu HE SHUN 1 Vanuatu K. CAMELLIA FIJI | GUI YUAN YU 60001 China 8656192 GUI YUAN YU 60002 China 8656257 GUI YUAN YU 60003 China 8656269 GUI YUAN YU 60005 China 8656207 GUI YUAN YU 60006 China 8656219 HE SHUN 1 Vanuatu 8664369 HE SHUN 3 Vanuatu 8664383 K. CAMELLIA FIJI 8889048 | GUI YUAN YU 60001 China 8656192 WCPFC and IATTC GUI YUAN YU 60002 China 8656257 WCPFC and IATTC GUI YUAN YU 60003 China 8656269 WCPFC and IATTC GUI YUAN YU 60005 China 8656207 WCPFC and IATTC GUI YUAN YU 60006 China 8656219 WCPFC and IATTC HE SHUN 1 Vanuatu 8664369 WCPFC and IATTC HE SHUN 3 Vanuatu 8664383 WCPFC and IATTC K. CAMELLIA FIJI 8889048 WCPFC and IATTC | Number Fishing Area Owner/Captain GUI YUAN YU 60001 China 8656192 GUI YUAN YU 60002 China 8656257 GUI YUAN YU 60003 China 8656269 GUI YUAN YU 60005 China 8656207 GUI YUAN YU 60006 China 8656219 HE SHUN 1 Vanuatu 8664369 WCPFC and IATTC WCPFC and IATTC HE SHUN 3 Vanuatu 8664383 K. CAMELLIA FIJI 8889048 |

| SHUN JHAN 188 | Vanuatu | 8946858 | WCPFC and IATTC | |
|---------------|---------|---------|-----------------|--|
| XINYA 10 | China | 8683523 | WCPFC and IATTC | |
| XINYA 11 | China | 8683535 | WCPFC and IATTC | |